



Amtliche Mitteilung

Zugestellt durch Post.at P.b.b. Ausgabe 53/18 12 2019



Ein gelungener Seniorenausflug führte im Herbst zur Wunderkammer in Elbigenalp. Mit interessanten Führungen durch die Sonderausstellung „Dr. Anna Dengel“ war der Nachmittag fast schon ein wenig der Heimatkunde gewidmet. Ein geselliger Abschluss bei Guido in der Geierwally-Stube rundete das Programm ab.

Foto: privat



## Liebe Pflacherinnen und Pflacher!

Auch wenn es manchmal so aussieht, als ob geplante Projekte bis zur tatsächlichen Umsetzung ewig dauern, es ist nicht immer so einfach alle Auflagen und Vorbedingungen zu erfüllen, die bis zu einem endgültigen Baustart notwendig sind. Dann ist auch noch die Finanzierung auf Schiene zu bringen, was bei eklatanten Kostensteigerungen im Bau- und Bau-  
nebenberwerb nicht mehr so einfach ist.

Auf Grund der unverhältnismäßig hohen Kosten beim Bau des neuen Parkplatzes neben dem Agrarhaus, wurde der Sparstift angesetzt und nur die unbedingt notwendigen Gewerke ausgeführt. Genau so war es auch beim Dorfplatz und dem jetzt schon begonnenen Projekt „Nahversorger“ notwendig, die Baukosten zu optimieren.

Besondere Freude bereitet mir, dass es nach Jahren gelungen ist, mit der Firma M-Preis einen Mieter für ein Lebensmittelgeschäft zu bekommen. Dabei war es mir sehr wichtig, dass die gesamte Anlage im Besitz der Gemeinde Pflach bleibt. Die benötigten Fremdmittel können, sofern nichts Unvorhergesehenes passiert, in zehn bis zwölf Jahren getilgt sein. Es bleibt zu hoffen, dass diese neue Möglichkeit des Einkaufens von unseren Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern genutzt wird. Vielen Dank auch dem Gemeinderat, der dieses Projekt und diese Vorgangsweise voll unterstützt hat.

Die Aufträge zum Bau des Dorfplatzes sind erteilt. Das Ärztehaus mit ca. sechs Ordinationen und 23 Wohnungen ist geplant, mit Bauträgern laufen Verhandlungen.

Zu einer unendlichen Geschichte entwickeln sich die Verhandlungen betreffend unserer Bahnübergänge.

Eine der nächsten Baustellen wird die Sanierung der Wasserversorgung sein.

Das Land Tirol hat ein mehrjähriges Infrastrukturprogramm, mit dessen Hilfe Maßnahmen zur Sanierung des Gemeindestraßennetzes unterstützt werden. Auf unsere Gemeinde entfallen aufgeteilt auf die nächsten fünf Jahre Euro 303.443.--.

Für die beiden Fachärzte Dr. Schett und Dr. Till ist der ganze Bezirk dankbar, vor allem auch Angehörige von Patienten, die oft lange Wegstrecken fahren und Urlaubstage für Arztbesuche außerhalb unseres Bezirkes opfern mussten. Vielleicht gelingt es in absehbarer Zeit, auch andere Fachärzte für das Außerfern zu begeistern. Auch hier vielen Dank dem Gemeinderat, der diese Bemühungen unterstützt.

Abschließend darf ich mich für das mir entgegengebrachte große Vertrauen über das gesamte Jahr 2019 bedanken.

Frohe Weihnachten und viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2020 wünscht Euch allen –

Euer Bürgermeister

Helmut Schönherr

## unsere großprojekte

Mit besonderem Stolz dürfen wir in dieser Ausgabe vom Startschuss bzw. von der Umsetzung von unseren vier Großprojekten:

- **Mini-M-Preis**
- **Wohnungseigentum – zweite Baustufe**
- **Tigewosi-Wohnanlage** und
- **Dorfplatz** berichten.

Nun können wir uns voll auf das nächste Projekt

- „**Fachärzte-Zentrum**“ konzentrieren.

**CATERING · RESTAURANT · FEINKOST DER NEUE**

**14 JAHRE**

Tel: 05672 62640 • www.storfwirt.at • info@storfwirt.at

„Wir bedanken uns bei allen Pflachern für die Treue in diesem Jahr und wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2020 –  
**Martin Jäger & Rainer Katzensteiner**“

**Storfwirt**  
**IN REUTTE**

## unsere großprojekte: mini-mpreis – spatentstich



Es bedurfte einiger Geduld und eines langen Atems. Nun ist es gelungen mit der Fa. Mpreis einen Partner zu finden, der in Zukunft ein Lebensmittelgeschäft in Pflach betreiben wird. Für den Bau des Nahversorgers nimmt die Gemeinde rund 1 Million Euro in die Hand. Die beiden mittlerweile vereinigten Grundstücke mit rund 1300 m<sup>2</sup> wurden erworben und auch das Gebäude wird im Besitz der Gemeinde Pflach sein. Verpachtet wird es auf mindestens zehn Jahre an M-Preis. Es entsteht ein Verkaufsgebäude mit ca. 400 m<sup>2</sup> und den dazugehörigen Außenanlagen.

Bereits 2020 sollen die Pflacher BürgerInnen dort ihren Einkauf tätigen können.

**Gemeinsamer Spatenstich der Gemeinde Pflach mit der Firma Strabag (Markus Pfeifer, Harald Scheiber, Manuel Eibhuber), der Firma Mpreis (Sandra Pertl-Piegger und Alexander Sommersgutter), der WKO Reutte mit Bezirksstellenleiter Wolfgang Winkler und Architekt Egon Hosp.**

Foto: Reiter, Rundschau

Anlässlich des Besuches von LH Günther Platter mit hohen Vertretern der Politik in Ehenbichl nutzte die Gemeinde Pflach mit Bgm. Helmut Schönherr und Vbgm. Reinhild Astl die Gelegenheit aktuelle Projekte in der Gemeinde zu besprechen und Finanzierungsmodelle aufzustellen.



**V.l.: Landtagspräsidentin Sonja Ledl-Rossmann, NR Elisabeth Pfurtscheller, NR Margarete Schramböck, Landeshauptmann Günther Platter, Vbgm. Reinhild Astl, Bgm. Karina Konrad (Jungholz), Bgm Helmut Schönherr.**

Foto: S. Raich, Tiroler VP

www.architekt-hosp.at

DI DR. TECHN.  
**EGON  
 HOSP**  
 ARCHITEKT



A-6600 Pflach | Kappl 10  
 Mobil +43 (676) 5400575  
 office@architekt-hosp.at

Frohe  
 Weihnacht

& Prosit  
**2020**

## unsere großprojekte: schlüsselübergabe für 21 wohnungen



**Wohnungseigentum Geschäftsführer Dir. DI Walter Sojer überreicht den Vernichten des Zentralschlüssels der übergebenen Wohnanlage durch die Gemeindeführung.**  
 Foto: fotostudio rene

### pflach wächst

**Pflach wächst – das ist unübersehbar!**  
 Die Gemeinde ist eine der am stärksten wachsenden im Außerfern. Mit der aktuellen Einwohnerzahl von 1454 ist man bereits auf der Überholspur und könnte in naher Zukunft sogar Breitenwang (hier fehlen uns noch ganze zehn Einwohner) und Vils hinter sich lassen. Damit wäre Pflach bald die viertgrößte Gemeinde im Bezirk Reutte.

### schlüsselübergabe

#### am Wiesbichl für die zweite Baustufe Wohnungseigentum

Am Donnerstag, den 21. November 2019 konnten 21 Wohnungen der zweiten Baustufe WE übergeben werden. Die WE setzte die Wohnbebauung im Ortsteil Wiesbichl in Pflach erfolgreich fort. Nach Fertigstellung der ersten Baustufe im April 2016 entstanden nun weitere 21 objektgeförderte Mietwohnungen in der Gemeinde Pflach. Nach den Plänen des heimischen Architekturbüros Walch und Partner ZT GmbH. wurden in der 2. Baustufe funktionelle 2-, 3- und 4-Zimmerwohnungen im Niedrigenergiestandard der Tiroler Wohnbauförderung errichtet. Durch die Unterstützung der Wohnbauförderung können Mieten von Euro 7,77 / m<sup>2</sup> inklusive Betriebs- und Heizkosten sowie je einem Tiefgaragenplatz erreicht werden. Die Gesamtbaukosten betragen 3,7 Mio Euro – die Wohnbauförderung ca. 1,6 Mio. Euro. Die Wohnungsvergabe ist abgeschlossen, alle Wohnungen sind vergeben.

Die Gemeinde Pflach bedankt sich an dieser Stelle bei allen am Projekt Beteiligten, insbesondere den bauausführenden Unternehmen und im speziellen bei WE für die sehr gute Zusammenarbeit. In Vorbereitung ist bereits die 3. Baustufe, in welcher weitere 30 Wohnungen entstehen, diese werden in Miete mit Kaufoption angeboten.



Foto: Fotostudio René

### wohnen in pflach

Es ist auch eine der wesentlichen Aufgaben einer Gemeinde für ihre Mitbürger leistbaren Wohnraum als Mietmöglichkeit zu schaffen. In den letzten Jahren wurde diesem Auftrag nachgekommen.

**Mit den Wohnbauträgern:** WE Wohnungseigentum, Neue Heimat Tirol und Tigewosi wurden und werden aktuell Projekte verwirklicht.

Damit stehen dann rund 140 geförderte Wohnungen in Pflach zur Verfügung, wobei beim Großteil die Gemeinde Pflach das Vergaberecht hat.

### ausflug gemeinderat und bedienstete



Ein spontanes Treffen mit dem Chef des Tiroler Gemeindeverbandes Ernst Schöpf (z.v.r.) gab es bei diesem Ausflug nach Sölden.  
 Foto: privat

Franz Burtscher KG  
**Burtscher**  
 Telefon +43 / 5672 / 62001 Fax 62001-75  
**Spengler + Dachdecker**  
 Wir wünschen  
 frohe Weihnachten  
 und ein gesundes neues Jahr!  
**A-6600 Pflach**  
 Kohlplatz 1  
 e-mail: burtscherkg@gmx.at



## unsere großprojekte: wohnanlage tigewosi

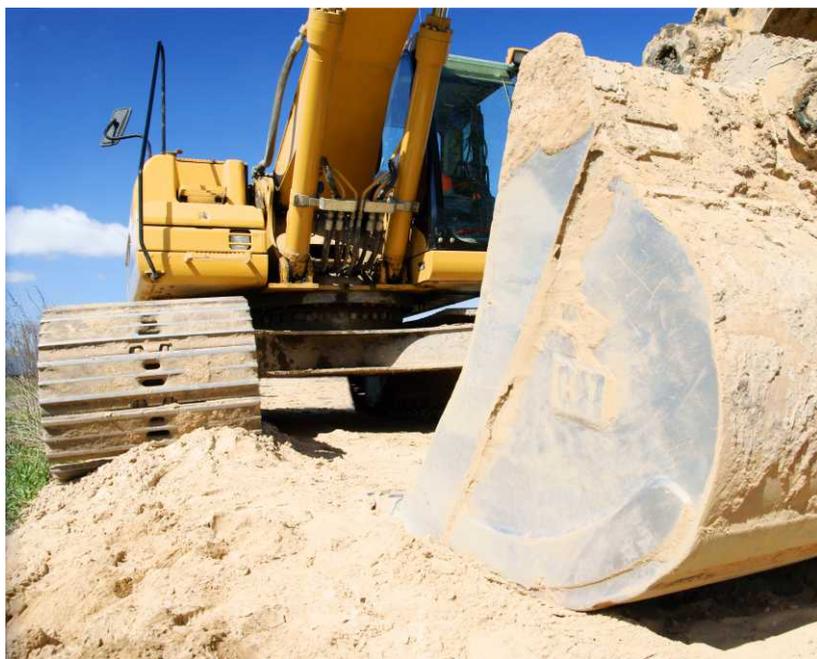
Im September 2019 wurde mit dem Bau der Wohnanlage am Kniepaß begonnen. Die Tigewosi errichtet hier 17 Wohnungen in Miet-/Kaufoption mit 21 Tiefgaragenabstellplätzen und fünf Abstellplätzen im Freien.

4 Zwei-Zimmerwohnungen,  
10 Drei-Zimmerwohnungen und  
3 Vier-Zimmerwohnungen sollen im September 2020 bezugsfertig sein.

**Interessenten können sich jetzt bereits bei der Gemeinde Pflach melden.**



## unsere großprojekte: der dorfplatz beginnt zu entstehen



Das Projekt Dorfplatz hat sich in seiner Umsetzung doch ein wenig in die Länge gezogen.

Letztendlich war uns aber enorm wichtig, eine Kostenexplosion – wie sie landauf-landab bei Vorhaben üblich zu sein scheint - zu vermeiden.

Für uns war das Projekt zu den veranschlagten Kosten von Euro 400.000,- vertretbar – hier ist ja die Finanzierung schon längst gesichert – eine Kostenüberschreitung um fast das Doppelte (wie sich abzeichnete) hätten wir als Gemeindeführung nicht vertreten können und somit wäre das Projekt gekippt. Nach langen Verhandlungen und Sparmaßnahmen, die weder die Qualität noch die Optik beeinträchtigen sollten, ist es schließlich gelungen, den Kostenrahmen zu wahren.

Somit wurde in der Gemeinderatssitzung im Oktober die Auftragsvergabe für die Arbeiten am Dorfplatz beschlossen.

Arbeitsbeginn ist unmittelbar nach Fertigstellung der Bodenplatte beim Mini-Mpreis – somit konnten doppelte Baustelleneinrichtungskosten vermieden werden.

## unsere großprojekte:

### fachärzte-zentrum verwirklichung steht nun an erster stelle



Dem Fachärzte-Zentrum widmen wir seitens der Gemeinde nun unser ganzes Augenmerk.

#### **Aktueller Stand:**

Gespräche bzw. Verhandlungen mit Ärzten, Therapeuten etc. laufen. Eine Planung liegt bereits vor.

Angebotstellungen von mehreren Wohnbauträgern sind in die Wege geleitet – auch hier geht es letztlich um einen attraktiven Quadratmeterpreis. Entstehen sollen sechs Ordinationen und 23 Wohnungen für betreubares Wohnen.

**Interessenten können sich jetzt bereits bei der Gemeinde Pflach melden.**



## aus dem gemeinderat / beschlüsse / ausschüsse

### fischerei-ausschuss

Für die Angelsaison 2020 werden zwei Namenskarten ver-



geben. Interessenten können sich beim Gemeindeamt melden. Pflacher GemeindegliederInnen werden bei der Vergabe bevorzugt.

**Petri Heil!**  
Obmann  
GV Hubert Gruber

### hundeanmeldung+leinenpflicht

Wir möchten alle Hundebesitzer darauf aufmerksam machen, dass es Pflicht ist, ihren Hund umgehend bei der Gemeinde anzumelden und die Hundemarke am Halsband anzubringen. Den Geltungsbereich für die Leinenpflicht finden sie auf unserer Homepage [www.pflach.at](http://www.pflach.at)

Aktuell sind rund 100 Hunde in Pflach gemeldet. Wovon ca. 40 % im Wiesbichl beheimatet sind.

80 davon sind als erster Hund  
15 als zweiter Hund  
1 als dritter Hund gemeldet



### restaurant zu verpachten

- Ca. 40 Sitzplätze im Lokal
- Sonnige, ruhig gelegene **Terrasse** mit Blick zum **Vogelbeobachtungstrum**
- Fertig eingerichtetes Lokal mit Gastro-Küche
- Ausreichend Parkflächen vorhanden
- Wunderschöne Lage am **Naturpark Tiroler Lech – Auengebiet**
- Direkt an den **Lechweg** angebunden
- Am Rande des Gewerbegebietes mit etlichen ansässigen Firmen



**Gemeinde Pflach**

Kohlplatz 7 · A-6600 Pflach  
Tel. +43 (0)5672) 62022 · [www.pflach.at](http://www.pflach.at)

### kurzmeldungen

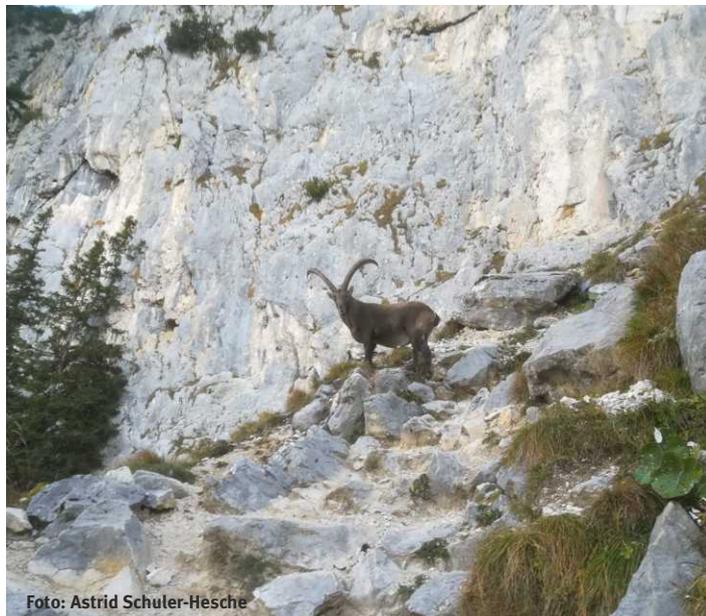


Foto: Astrid Schuler-Hesche

- Am Steig zum Säulinggipfel werden die Sicherungsmaßnahmen erneuert. Die Kosten übernimmt die Gemeinde Pflach und der TVB Reutte. Der Anteil für die Gemeinde Pflach beträgt Euro 3.500,--.
- Die Fitnessmeile am Panoramaweg Hüttenmühlsee wurde wieder komplett abgebaut.
- Der Gemeinderat hat die Tarife zur Einhebung der Freizeitwohnsitze festgelegt.
- Der Gemeinderat hat ein Fahrverbot für LKW am Hüttenmühlsee beschlossen.
- Im Baugebiet Innerwand wurden zur Verkehrsberuhigung Schweller eingebaut.
- In der Alten Straße konnte ein Nadelöhr – die enge Kurve – mit Baumaßnahmen entschärft werden. In erster Linie soll damit die Sicherheit am Schulweg erhöht werden.
- Der Vogelturm wurde um ca. Euro 45.000,-- Euro saniert. Ein Drittel zahlt das Land, ein Drittel der TVB und das letzte Drittel teilen sich Gemeinde Pflach und Naturpark Tiroler Lech.



Foto: TT

**soziales**



Annette Stiefenhofer und Enikö Druml überbrachten die stolze Summe von € 400,- als Spende für den Sozialfonds – „erwirtschaftet“ beim heurigen Straßenfest in der Siedlung Innerwand-Kniepaß. Foto: Privat

**sozialfonds pflach**

Spenden sind möglich auf das Konto der Gemeinde Pflach  
**IBAN: AT 17 2050 9000 0012 6490**  
 Verwendungszweck: „Sozialfonds Gemeinde“



**DANKE**

an dieser Stelle bei allen Spendern, die den Sozialfonds Pflach unterstützen. Ganz besonders für die liebevoll gebastelten Weihnachtsbäume, die wir beim Seniorenadvent zugunsten des Sozialfonds verkaufen durften.

**taxi-gutscheine**

Gutscheine für einen Taxidienst zwischen Pflach und Reutte „Von Haustür zu Haustür“ – wie z. B. Fahrten für Therapien, Arztbesuche etc. können im Gemeindeamt erworben werden. Kosten pro Gutschein (1 Fahrt) Euro 4,-.

**ABFALLBERATUNG - Die Jagd auf das Marmeladenglas!**  
**Was beeinflusst Menschen, bei der Altglassammlung mitzumachen?**

Weinflaschen werden korrekt entsorgt. Bierflaschen auch. Sofern diese Pfandflaschen sind, kommen sie ins Geschäft zurück. Doch Marmeladengläser und auch deren kleine Freundinnen, wie Pestogläser und andere, finden sich zum Leidwesen der Umwelt immer wieder im Restmüll.

**Warum wird das Marmeladenglas falsch entsorgt?**

Die Menschen in Österreich nehmen die Mülltrennung sehr genau. Zwei Drittel betrachten es als selbstverständlich, Altstoffe korrekt zu trennen. Immerhin 83% halten es für einen schweren Fehler, eine Glasflasche im Restmüll zu entsorgen. Für Marmelade-, Pesto- oder Gurkengläser ist der Wert nur bei 71%. Das heißt, 29% halten es für keinen schweren Fehler, diese Glasverpackungen im Restmüll zu entsorgen.

Das sind die Ergebnisse einer österreichweit repräsentativen Motivforschung im Sommer 2018 (market Institut, 31. Juli bis 10. August 2018).

**Jede Glasverpackung gehört zum Altglas!**

Altglas zu recyceln, also wieder einzuschmelzen und neue Glasverpackungen daraus zu produzieren, ist ein vergleichsweise einfacher und zugleich sehr wirkungsvoller Beitrag zu Umwelt- und Klimaschutz. Dank getrennter Sammlung und stofflicher Verwertung von Glasverpackungen.





**Wir wünschen frohe Weihnachten und Prosit 2020**  
**Steakhouse in Füssen**  
 Verweilen Sie in der gemütlichen Landgaststätte oder auf der Terrasse direkt am Lech mit dem großartigen Alpenpanorama. Bewundern Sie das Naturschauspiel Lechfall, die Büste von König Max des II. oder suchen Sie den sagenumwobenen Magnustritt.  
**Tiroler Str. 31 - 87629 Füssen - Tel. +49 8362 509 883**



Öffnungszeiten :  
 Mo. bis Fr.  
 13:00 - 22:00 Uhr  
 Sa. + So. einschl. Feiertage  
 von 12:00 bis 22:00 Uhr  
 durchgehend.  
 Küchenschluss 21:30 Uhr

## kindergarten und volksschule



Foto: privat

Unser Kindergarten ist mit drei Gruppen und insgesamt 60 Kindern für 2019/2020 komplett gefüllt. Dementsprechend groß ist auch das Kindergartenteam. Neben unserer Leiterin Sabine Leuprecht verstärken das Team als weitere Pädagoginnen: Genoveva Nagler und Sonnweber Petra. Als Assistentinnen bzw. Stützkräfte kümmern sich Zeynep Altintas, Katrin Drexel, Sandra Inwinkl und Pumeneder Sonja

sowie als Praktikantin Irmir Rief um unsere „Kleinen“. Der Mittagstisch mit rund 280 Essen pro Monat ist auch nicht mehr wegzudenken. Mittlerweile gibt es auch nach Bedarf neben der Sommerbetreuung auch eine Ferienbetreuung in den Herbst-, Semester- und Osterferien. Dass der Bedarf weiterhin gegeben ist, zeigt das Diagramm.



## zahlen unserer volksschule

- 21 Kinder in der 1. Klasse – Lehrerin Andrea Singer-Kuisle
- 17 Kinder in der 2. Klasse – Lehrerin Veronika Wind
- 13 Kinder in der 3. Klasse – Lehrerin Birgit Haas
- 16 Kinder in der 4. Klasse – Lehrerin Elisabeth Mader (Direktorin)



Foto: Privat

## auf der suche nach dem nikolaus

... waren die Kindergarten-Kinder. Und sie haben ihn im Wald gefunden und sind in dessen Fußstapfen gewandelt.

## kulturhaus – ein haus der musik



Das Kulturhaus hat sich als äußerst beliebter Veranstaltungsort für Musikdarbietungen etabliert. Es gaben uns die Ehre: Chorisma mit der Gruppe „Juicy Green“ unter der Leitung von Evi Pfeifer ....



... der Chor Intakt unter der Leitung von Maria Dopler ...



... die Big Band Außerfern mit ihrem Jubiläumskonzert unter der Leitung von Andreas Kopeinig.

## adventnachmittag

### im kulturhaus



Ein besinnlicher aber vor allem auch geselliger Nachmittag als Einstimmung auf den Advent mit Marion an der Harfe mittlerweile stark unterstützt durch ihre Tochter Sabrina ebenfalls an der Harfe. Der Chor Intakt lud wiederum zum Mitsingen ein.



## aus unseren vereinen

### schilauflauf

#### TERMINKALENDER

- 03.-06.02.2020 Schülerschiwoche
- 07.02.2020 Schülerschitag
- 07.02.2020 Vereinsmeisterschaft nordisch
- 22.02.2020 Ehrenbergcup SL (Pflach)
- 23.02.2020 Kinderfasching
- 01.03.2020 60. Karl-Königsrainer Gedächtnislauf  
(unter dem Motto: „Schifahren wie früher“)  
& Vereinsmeisterschaft alpin
- 13.03.2020 Preisverteilung im Kulturhaus

Vorankündigung:

## 8. Roter-Nasen-Lauf 2020

Weitere Infos folgen:  
**SKI HEIL –**  
**Obmann**  
**Markus Wachter**  
[www.pflach-schilauflauf.at](http://www.pflach-schilauflauf.at)



### fussball

Der Zweigverein Fußball mit seiner U8 trainiert einmal pro Woche im Turnsaal der VS Pflach jeweils am Dienstag von 17.30 - 18.00 Uhr.  
 Interessierte sind immer herzlich willkommen.

## appell an die hundebesitzer

Leider verwechseln Hundebesitzer unsere Sportanlagen mit einem Hundeklo. Wöchentlich trainieren 50 Kinder am Fußballplatz – es ist einfach eklig, wenn ein Betreten des Fußballplatzes nicht möglich ist, bevor die „Sch...“ aufgeräumt wurde.



### stocksport

Der Zweigverein Stocksport trainiert dreimal in der Woche:

- Dienstag 19:00 bis 22:00 Uhr
  - Freitag 19:00 bis 22:00 Uhr
  - Sonntag 10:00 bis 12:00 Uhr
- Interessierte sind immer herzlich willkommen.  
**Stock Heil – Obmann Walter Klammsteiner**

[www.stocksport-pflach.at](http://www.stocksport-pflach.at)

## Lithium-Batterien & Akkus



Sorgfältig behandeln, getrennt sammeln, richtig entsorgen

**Lithium-Batterien/Akkus sind kleine Energiekraftwerke, die den reibungslosen Betrieb vieler Elektrogeräte ermöglichen.**

Je nach Batterie-Typ können sie neben wichtigen Rohstoffen wie Nickel, Mangan, Kobalt, Kupfer oder Lithium auch Quecksilber und andere Schwermetalle enthalten, die giftige Emissionen verursachen.

auf die besondere Sorgfalt hin, die bei Lithium-Batterien/Akkus angewendet werden muss. Denn durch die charakteristisch hohen Spannungen und Energiedichten, die Lithium-Batterien/Akkus aufweisen, kann es in Kombination mit großer Hitze, mechanischen Einwirkungen oder Kurzschlüssen zu einer unkontrollierten Reaktion mit akuter Brandgefahr kommen.

„Aus diesem Grund haben Batterien und Akkus – egal welcher Art – nichts im Restmüll und auch nichts in der Umwelt verloren“, betont Mag. Elisabeth Giehser, Geschäftsführerin der Elektroaltgeräte Koordinierungsstelle (EAK). Sie weist auch dezidiert

„Auf all diese Gefahren müssen wir die Verbraucherinnen und Verbraucher vermehrt hinweisen, in der Hoffnung, dass die Bequemlichkeit vom gestärkten Verantwortungsgefühl besiegt wird und Batterien nicht mehr im Restmüll landen“, so Mag. Giehser.

**Folgende Maßnahmen sind bei Lithium-Batterien/Akkus empfehlenswert**

- |                 |  |   |                  |  |   |
|-----------------|--|---|------------------|--|---|
| <b>beachte!</b> |  | Passendes Ladegerät                                     | <b>vermeide!</b> |  | Hohe Temperaturen                         |
|                 |  | Unter Aufsicht laden                                    |                  |  | Nähe zu brennbaren Materialien beim Laden |
|                 |  | Batterien & Akkus sind recyclebar                       |                  |  | Bei Erhitzung der Geräte Acht geben       |
|                 |  | Beim Lagern und vor dem Entsorgen Batteriepole abkleben |                  |  | Nicht in den Restmüll werfen              |

Detaillierte Informationen: [elektro-ade.at](http://elektro-ade.at)



Dipl.Ing. József  
**Brückenbau**  
**Konstruktiver**  
**Ingenieurbau**  
**Siedlungswasserbau**  
**Straßenbau**

staatlich befugter und beeideter Ingenieurkonsulent  
 für Bauingenieurwesen

M: 0676/300 56 59 office@ib-kiss.at www.ib-kiss.at

FROHE  
 WEIHNACHT  
 und  
 PROSIT  
**2020**

A-6600 Reutte,  
 Knittelstr. 5  
 T: 05672/71341-19  
 F: 05672/71341-20



PEUGEOT



SUZUKI

Wir wünschen  
 frohe Weihnachten  
 und gute Fahrt im  
 neuen Jahr!

**DREER.at**

Dreer Georg • 6600 Pflach - Kohlplatz 5 • Tel. 05672 / 62017

## tischtennis

„Bist Du Tischtennis-Fan? Dann werde doch Mitglied bei uns!

Wir, der Zweigverein Tischtennis der Sport- und Bergfreunde Pflach, trainieren zu folgenden Zeiten:

### Jugend –

bitte um telefonische Anmeldung beim Obmann

**Christian Tiefenbrunn, Tel. 0664/2238872**

Fortgeschrittene: Montag von 18.00 Uhr bis 19.15 Uhr

Anfänger: Freitag von 18.30 Uhr bis 19.45 Uhr

Erwachsene: Freitag, von 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr

(Komm doch einfach vorbei und mach mit!)



## tennis



Hallentraining für unseren Nachwuchs während der Winterzeit in der Turnhalle VS Pflach

Jeweils am Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr  
 Das Training führt Frau Telser Katharina durch.

Anmeldungen erbeten beim Obmann

**Manfred Walch, Tel. 0676/5712878 [www.tc-pflach.at](http://www.tc-pflach.at)**



Sportlich aktiv waren die Volksschüler beim Tiroler Sporttag mit den Linger-Linger-Brüdern.

Foto: VS Pflach

## aus unseren vereinen – musikkapelle pflach

Die Cäcilienmesse in der Breitenwanger Pfarrkirche wurde von der MK Pflach gestaltet. Im Anschluß fand der Cäcilienball im Kulturhaus statt. Ein wirklich stimmungsvoller Abend, den man auch künftig als Fixtermin in den Terminkalender aufnehmen sollte.



Foto: Christian Tiefenbrunn

## herzlich willkommen



Die Musikkapelle Pflach konnte bei der Generalversammlung am 2. Nov. 2019 offiziell zwölf neue Mitglieder aufnehmen.

**Herzlich Willkommen:** Marco Eisele, Elias Singer, Konstantin Lorch und Julian Lämmle an der Trompete, Elisa Hosp und Maxi Lämmle an der Klarinette, Hannah Scheidle und Claudia Schaub-Köck an der Querflöte, Martina Skrbic, Christina Gundolf und Levin Druml am Saxophon und Katrin Drexl als Marketenderin.

**Wir wünschen allen neuen Mitgliedern viel Spaß bei der Musikkapelle Pflach und lange Freude am gemeinsamen Musizieren.**

Obmann: Martin Jäger - [www.mk-pflach.at](http://www.mk-pflach.at)

Text: Jugendreferentin der MK Pflach Astrid Lämmle

# Silvester-Blasen

Liebe Pflacherinnen und Pflacher!

Wir möchten Euch auch heuer wieder am

**Dienstag, den  
31. Dezember  
zwischen 9 und 17 Uhr**

ganz persönlich

**„ ... a guats nuis Joahr 2020“**

wünschen!



aus unseren vereinen – freiwillige feuerwehr pflach

tag der offenen tore



*Wer so gewirkt wie du im Leben,  
 wer so erfüllte seine Pflicht,  
 der hat sein Bestes hingegeben,  
 der stirbt auch selbst im Tode nicht.*

**Heribert Tiefenbrunn**

Mit Bestürzung haben wir von unserem langjährigen Feuerwehrkommandanten und Mitglied des Gemeinderates am 9. Juli 2019 Abschied genommen.

Heribert war ein überaus gewissenhafter und korrekter „Feuerwehrlr“.

Maßgeblich beteiligt war er an der Verwirklichung des Feuerwehrhauses. Große Verdienste hat sich Heribert auch beim Hochwassereinsatz 2005 erworben.



Die Gemeinde Pflach ist ihm für seinen unermüdlichen Einsatz zum Wohle der Gemeinde zu großem Dank verpflichtet.



Am 28. September 2019 drehte sich bei der FFW Pflach alles rund um das Thema „Sicherheit im Haushalt“. Die KameradInnen nutzten die heurige Feuerlöschprüfung, welche als Serviceleistung für die Bevölkerung gemeinsam mit der Firma Hornstein im Zwei- Jahres-Rhythmus angeboten wird, zu einem „Tag der offenen Tore“!

Die Pflacherinnen und Pflacher konnten sich aus erster Hand über das richtige Verhalten im Brandfall und den sicheren Umgang mit Batterien, Spraydosen usw. informieren. Am Löschtrainer konnten die Besucher selbst aktiv werden, und mit zahlreichen Vorführungen wurden eindrucksvoll die Gefahren eines Fettbrandes oder eines überhitzten Akkus demonstriert. Informationen über das vielfältige Einsatzgebiet, die Ausrüstung sowie die inzwischen über 120-jährige Geschichte der Wehr rundeten die Veranstaltung ab. Natürlich war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt!

Text: Christian Tiefenbrunn

**Kommandant: Stefan Gruber**  
<https://feuerwehr-pflach.org/>

**appell an die vernunft**

**Silvesterfeuerwerke** und ihre Auswirkungen. Wir alle wollen eine klimafreundliche, lebenswerte und gesunde Gemeinde und regen daher an, das Abfeuern von Feuerwerkskörpern an Silvester zu reduzieren oder gänzlich darauf zu verzichten.

(siehe Homepage [www.pflach.at](http://www.pflach.at))

DANKE AN DIE KUNDEN UND FREUNDE DES AUSSERFERNER DRUCKHAUSES

FREUEN WIR UNS AUF DIE VERÄNDERUNGEN, DIE DAS NEUE JAHR MIT SICH BRINGT.

ZEIT NEHMEN UND LOSLASSEN.



WIR WÜNSCHEN FRÖHLICHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!

**AUSSERFERNER DRUCKHAUS**  
 GRAFIK - SATZ - DRUCK  
 6600 REUTTE - [info@druckhaus.com](mailto:info@druckhaus.com)

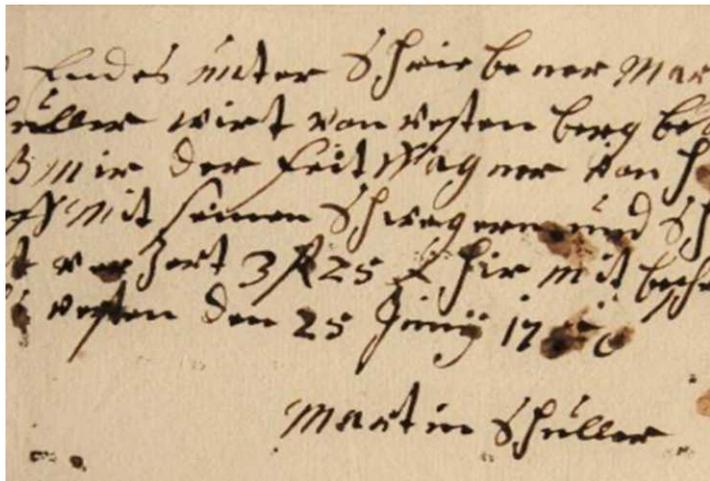


## chronik

### Leseschwierigkeiten bei alten Urkunden, Verträgen, Briefen?

Jeden Mittwoch zwischen 17.00 und 19.00 Uhr findet ihr das Chronisten-Team im Chronikraum im Kulturhaus. Sie helfen gerne!

Bitte bringt gern auch vorbei, was zu schade zum Wegwerfen ist und zur Geschichte des Dorfes gehört! Wir bewahren und dokumentieren.



Aktuell suchen wir nach den Namen dieser jungen Frauen auf dem Bild.



Besuchen Sie unser Chronistenteam Pflach:  
**jeden Mittwoch**  
**von 17.00 - 19.00 Uhr im**  
**Kulturhaus Pflach**

Dr. phil. Astrid Kröll  
 astridandkroell@gmail.com  
 Christian Tiefenbrunn  
 c.tiefenbrunn@aon.at - Tel. 0664 / 223 8872

Vielleicht noch auf der Suche nach einem besonderen Weihnachtsgeschenk?

### Die Chronik der Gemeinde Pflach

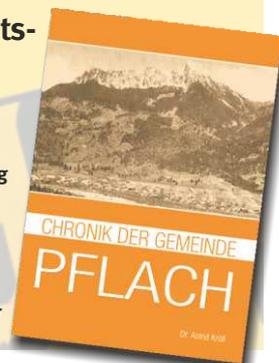
ist zum Weihnachts-  
 sonderpreis um

€ 20,-

bei der Gemeindeverwaltung  
 (Frau Strigl) erhältlich.

Die Chronik ist ein einmaliges  
 Dokument der Pflacher  
 Dorfgeschichte.

Sichern Sie sich ein Exemplar –  
 eine überarbeitete Neuauflage wird es in absehbarer  
 Zeit nicht geben.



## müllabfuhr und wertstoffhof Öffnungszeiten über Weihnachten

### Der Wertstoffhof

hat in der Kalenderwoche 52 (2019)  
 am Freitag, 27. Dezember, von 14-19 Uhr geöffnet.

### Der Wertstoffhof

hat in der Kalenderwoche 1 (2020)  
 am Freitag, 3. Jänner, von 14-19 Uhr geöffnet.

### Die Müllabfuhr (Abholung Restmüllsäcke)

erfolgt in der KW 1 (2020) am Donnerstag, 2. Jänner 2020.

### Plastikvermeidung durch den Tiroler Becher- und Geschirrverleih bei Festen

Wir schreiben das Jahr 2011, als der Verein Issba (Initiative zur Stärkung persönlicher, sozialer und wirtschaftlicher Stabilität Benachteiligter am Arbeitsmarkt) unterstützt vom Land Tirol/ Abteilung Umweltschutz und AMS den Tiroler Becher- und Geschirrverleih aufbaut.

Heute, nach acht Jahren kann der Verein Issba voller Stolz einen Aufwärtstrend belegen und bereits Tirol, Vorarlberg und das Südtirol mit Mehrwegbechern bei Festen beliefern.

Doch was steckt dahinter:

Bei der Durchführung von Veranstaltungen spielen heutzutage Umwelt- und Nachhaltigkeitsaspekte eine sehr große Rolle. Durch den Einsatz von Mehrwegbechern und – Geschirr können rund 70-90% der bei Festen anfallenden Abfälle vermieden werden.

Dazu hat der Verein Issba ein großes Kontingent von Mehrwegbechern (= österr. Produkte), Gläsern bis hin zu Geschirr und Besteck und noch dazu eine eigens dafür hergerichtete Spülmaschine angeschafft, bei der das Nachpolieren von Gläsern nicht mehr notwendig wird. Auch gibt es zahlreiche Vorteile, wie zB.:

- Aktiver und nachhaltiger Beitrag zum Umweltschutz
- Essen und Trinken ist genussvoller und prägt die Festkultur
- Festgelände und Umgebung bleiben sauberer
- Abfallreduktion um 70-90%
- Keine Reinigung bei Festen notwendig
- Hoher hygienischer Standard (Keimfreiheit durch thermische Desinfektion)



Bereits 2012 wurden die 1. Olympischen Jugendwinterfestspiele vom Becher- und Geschirrverleih beliefert, bei denen 60.000 Becher und 5000 Stk. Geschirr notwendig waren. Bis heute konnte der Verein Issba einen großen Kundenstock aufbauen und er ist auch Kooperationspartner von GREEN EVENTS TIROL (= Veranstaltungen, bei denen auf ökologisches, sowie soziale und ökonomische Nachhaltigkeit besonders Rücksicht genommen wird – Info dazu unter [www.greenevents-tirol.at](http://www.greenevents-tirol.at)).

Bei Interesse kann man sich gerne an den Tiroler Becher- und Geschirrverleih wenden bzw. auf der Homepage [www.geschirrverleih.tirol](http://www.geschirrverleih.tirol) informieren. Sie erstellen gerne ein unverbindliches Angebot ([info@issba.at](mailto:info@issba.at), Tel.: 05412 64944). Auch GREEN-EVENTS TIROL steht mit Rat und Tat zur Seite.

psch



## die gemeinde pflach gratuliert herzlichst ...

### ... unseren geburtstagsjubilaren



Foto: Reinhild Astl

Frau Elfriede Hummel zum 80sten Geburtstag



Foto: Privat

Frau Rosemarie Maier zum 80sten Geburtstag



Foto: Privat

Frau Rosina Köck zum 80sten Geburtstag



Foto: Privat

Frau Elfriede Steinhart zum 80sten Geburtstag

**RED ZAC**  
Elektronik. Voller Service.



**e WELT**

**Seid faul!**

Red Zac macht's euch bequem.

- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Individueller Service
- ✓ Top-Angebote

A-6600 Reutte • Großfeldstraße 10-14 • [www.ewelt.at](http://www.ewelt.at)





Foto: Reinhild Astl  
**Herrn Erich Heiserer zum 85sten Geburtstag**



Foto: Privat  
**Frau Anka Wiesheu zum 80sten Geburtstag**



Foto: Reinhild Astl  
**Frau Maria Swoboda zum 85sten Geburtstag**



Foto: Privat  
**Frau Hermine Kirchebner zum 85sten Geburtstag**



Foto: Privat  
**Frau Erna Wiesenegg zum 80sten Geburtstag**

## ... zum hochzeitsjubiläum



**Den Eheleuten Waltraud und Walter Klotz zur Goldenen Hochzeit**  
Foto: Mag. Rumpf, BH Reutte

... unserer ältesten gemeindebürgerin



Foto: Privat

Wir gratulieren Frau Genoveva Grund ganz herzlich zum 98sten Geburtstag

20-C+M+B-20



Die Sternsinger ziehen am Donnerstag, den 2. sowie am Freitag, den 3. Jänner durch Pflach

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Gemeinderat der Gemeinde Pflach, Kohlplatz 7, 6600 Pflach, Tel. 05672-62022, Fax ...14

Für den Inhalt verantwortlich:  
Bürgermeister Helmut Schönherr.

Druck:

Außerferner Druckhaus, Gutmann & Wohlgenannt GesmbH&CoKG, 6600 Reutte, Kaiser-Lothar-Straße 8, Tel. 05672-62436, info@druckhaus.com

wir freuen uns und gratulieren zu unseren neuen erdenbürgern

- am 10.04.2019 ein **Maximilian** den Eltern Kathrin und Bernd Wimmer
- am 12.04.2019 eine **Reyyan** den Eltern Havva und Mahmut Palta
- am 16.04.2019 eine **Emilia** den Eltern Daniela Zobl und Walter Gasteiger
- am 07.05.2019 eine **Johanna Rosa** den Eltern Marion und Andreas Schlag
- am 13.06.2019 ein **Julian** den Eltern Sabrina und Manuel Müller
- am 01.08.2019 ein **Jonathan Kurt** den Eltern Stefanie Diller und Andre Egle
- am 15.08.2019 eine **Finja** den Eltern Stefanie und Florian Jordan
- am 05.09.2019 ein **Paul Josef** den Eltern Jennet Schwarz und Patrick Marterer
- am 11.09.2019 eine **Marina** den Eltern Andrea Bauer und Manuel Lämmle
- am 17.09.2019 ein **Elio** den Eltern Sarah und Florian Gayer
- am 25.11.2019 eine **Leana** den Eltern Diana Bartkor und Dalibor Stankovic



*Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest  
mit viel Zufriedenheit und Gesundheit im neuen Jahr*

wünschen Ihnen und Ihren Familien  
der Gemeindevorstand, der Gemeinderat,  
der Bürgermeister und die  
Vizebürgermeisterin der Gemeinde Pflach!

